

Выходит С 1 января 1991 года

Газета Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

6 ОКТЯБРЯ • СУББОТА № 200 (2760) • 2001 год В розницу — цена свободная

# ВИЗИТ МИНИСТРА ОБОРОНЫ США В УЗБЕКИСТАН

5 октября в Узбекистан с краткосрочным рабочим визитом прибыл министр обороны США Дональд Рамсфельд.

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов в резиденции Оксарой встретился с министром обороны США. В ходе состоявшейся встречи были затронуты проблемы борьбы с международным терроризмом, обсуждена военнополитическая обстановка в регионе и, в частности, ситуация, складывающаяся вокруг Афганистана после сентябрьских террористических актов в

Как было заявлено на встрече с журналистами после переговоров, стороны обсудили вопросы расширения и углубления военно-технического сотрудничества между двумя странами с целью эффективного противостояния международному терроризму.

- В ходе беседы мы с господином Дональдом Рамсфельдом всесторонне обсудили многие вопросы, - сказал Президент. — Прежде всего, хотелось бы отметить, что международная коалиция, создаваемая в целях искоренения терроризма, не направлена против какого-либо государства или религии. Она предусматривает только ликвидацию террора и всесторонне поддерживающих его центров. Руководство Узбекистана пол-

В результате террористи-

ческого акта, совершенного

11 сентября текущего года в

Соединенных Штатах Амери-

ки, в нашем регионе сложи-

лась напряженная обстановка.

В связи с этим в последнее

время в средствах массовой

информации передаются раз-

ные сообщения о ситуации в

Афганистане, где обоснова-

лись банды террористов, о со-

бытиях, происходящих вокруг

информацией прослеживается

односторонний подход, множе-

ство измышлений, надуманной

лжи. Причиной этого является

прежде всего то, что каждая

страна, каждая политическая

сила действуют в информаци-

онном пространстве, преследуя

щениям российского телевиде-

ния и средств массовой инфор-

мации по этому поводу, то

можно услышать, что Узбеки-

СОГЛАШЕНИЕ

правительство Республики Узбе-

кистан направило телеграмму в

адрес правительства Кыргызста-

на, в которой говорится, что по

непонятным и необоснованным

причинам Кыргызская Республи-

ка отказалась принимать элект-

роэнергию в соответствии с под-

писанным Межправительствен-

ным соглашением от 5 декабря

2000 года. В 2001 году Кыргызс-

кая Республика должна была

принять электроэнергию в объеме 600 млн. кВт/ч на сумму 20

млн. долларов США. Фактически

принято 68 млн. кВт/ч на сумму

2,3 млн. долларов. Подобная прак-

тика одностороннего принятия

несогласованных решений может

подорвать доверие между государ-

ствами и расценивается как на-

рушение международных отноше-

ний. Республика Узбекистан ос-

тавляет за собой право невозме-

станцев, независимо от их наци-

ональности, убеждений, занима-

емой должности, любимым,

объясняется не только выработав-

шейся привычкой. В наше время

во всех сферах жизнедеятельнос-

ти общества преимущество имеет

только тот, кто обладает нужной

информацией. Именно такой ин-

формацией, на мой взгляд, снаб-

жает своих читателей газета Олий

Мажлиса и Кабинета Министров

Без всякого преувеличения

страны - "Народное слово".

надо выполнять

Если прислушаться к сооб-

собственные интересы

В них наряду с обоснованной



ностью поддерживает то, что Президент США на днях подписал документ о выделении 320 миллионов долларов для оказания гуманитарной помощи афганскому народу.

 В эти дни готовится двусторонний документ, определяющий обязанности и гарантии сторон, - сказал глава нашего государства. - Необходимо отметить, что между

двумя странами не были проведены никакие тайные переговоры или приняты какиелибо секретные решения. Когда будет подготовлен данный документ, безусловно, обще-

ственность будет знать об этом Хотелось бы также подчеркнуть, что Узбекистан в течение трех лет непосредственно страдает от терроризма. В этом смысле мы не можем стоять в стороне от международной коалиции, которая встала на путь борьбы с этим

Министр обороны США также отметил, что беседа прошла в теплой обстановке и была очень содержательной. Он подчеркнул, что передал приветствие главы Белого дома Исламу Каримову и что Президент Джордж Буш благодарен руководителю Узбекистана за своевременную реакцию на происходящие события

 Подтверждая слова г-на Президента Ислама Каримова, хотел бы отметить, что международная коалиция не направлена против какого-либо государства или религии, сказал гость. - Цель состоит в том, чтобы найти и наказать виновников террористических актов, совершенных в сентябре в США, а также других аналогичных действий, и убедиться в том, что подобные трагедии никогда больше не по-

вторятся.

Фото Абдувахида ТУРАЕВА. (Y3A).

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов 5 октября провел пресс-конференцию для представителей средств массовой информации, в начале которой сделал заявление для масс-медиа.

#### **NPECC-**КОНФЕРЕНЦИЯ

Глава нашего государства отметил, что в СМИ распространяются различные сообщения в связи с происходящими в Афганистане и вокруг него событиями после варварского террористического акта в США, и что в некоторых информациях содержится клевета в адрес Узбекистана.

Руководитель страны еще раз отметил, что большинство стран мира сегодня присоединилось к совместному противостоянию терроризму и Узбекистан не останется в стороне от этой борьбы.

- Борьба с терроризмом полностью соответствует нашей нынешней политике, - сказал Президент. — Ее необходимо осуществлять последовательно с тем, чтобы стереть терроризм с лица земли.

Ислам Каримов ответил на вопросы, интересующие журналистов.

(Y3A).

#### ЗАЯВЛЕНИЕ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

стан предоставил место на своей территории вооруженным силам Соединенных Штатов Америки и западных стран, и скоро эти военные подразделения начнут действовать с этих

баз и нападут на Афганистан. Недавно в некоторых зарубежных средствах массовой информации были распространены сообщения о том, что подразделения 10-й горно-стрелковой дивизии Соединенных Штатов Америки расположились в

Узбекистане и их основная цель вторжение в Афганистан. Даже некоторые средства массовой информации, демонстрируя фотографии, смонтированные с помощью компьютерной техники, хотят представить их как аэродромы Узбекистана.

кыргызской стороной электро-

энергии на сумму 17,7 млн. дол-

ларов другими видами источни-

ков во взаимозачетах между Уз-

Надо отметить, что подобная

практика повторяется не первый

год. За этим кроется попытка

получить зимой дополнительные

Соглашению между правитель-

ством Республики Узбекистан и

правительством Кыргызской Рес-

публики о совместном использо-

вании топливно-энергетических и

водных ресурсов в 2000 и 2001

годах предусматриваются перето-

ки электроэнергии - зимой из

Узбекистана в Кыргызстан, что-

бы вода в Токтогульском водо-

хранилище, находящемся на тер-

ритории Кыргызстана, накапли-

валась, а не использовалась для

выработки электроэнергии.

Суть вопроса в следующем. По

объемы газа.

бекистаном и Кыргызстаном.

Особенно в связи с прибытием министра обороны Соединенных Штатов Америки Дональда Рамсфельда в Узбекистан в средствах массовой информации зарубежных стран прозвучали разные предположения и измышления.

В большинстве распространяемых сообщений, информаций и-предположений, которые содержат в своей основе ложь, визит в Узбекистан министра обороны Соединенных Штатов Америки, который посетил также Египет, Оман и Саудовскую Аравию, пытаются представить как доказательство якобы тайно составляемого между

нами договора. Еще одним подтверждением этой мысли является и то,

что телефонные переговоры Президента Соединенных Штатов Америки и Премьерминистра Великобритании с Президентом Узбекистана комментируются в том же духе.

Возникает вопрос: в чем цель такой информационной атаки и распространения измышлений?

Во-первых, это надо расценивать как корыстное стремление сил, которые с завистью смотрят на нас, не могут смириться с нашей независимой политикой, не воспринимают наши действия по защите страны собственными силами, до сих пор относятся к нам по-старому, и им не дает покоя то, что авторитет Узбекистана на международной арене растет с каждым днем.

Во-вторых, в основе такой информационной атаки можно разглядеть проявление клеветнических действий, предпринимаемых с целью осложнения отношений между государствами региона, их противопоставления друг другу и потере вза-

Самое худшее, что скрытая цель этих измышлений — вселить панику и тревогу в сердца людей, проживающих в нашем регионе, представителей различных национальностей и религий, погубить веру в завтрашний день.

имного доверия.

Действительно, если человек из дня в день будет слушать подобные измышления, то, естественно, начнет беспокоиться и переживать, задаваться вопросом, что станет с нашей мирной жизнью, будущим

К сожалению, наша пресса и телевидение своевременно не доводят до нашего народа необходимую информацию и не дают разъяснения по этому вопросу, в результате общественность затрудняется в понимании того, какая информация в зарубежных СМИ является правдивой, а какая — лож-

Наша пресса проявляет свою неопытность в подобных сложных ситуациях.

В-третьих, хотят того или нет, зачинатели этой информационной атаки, преследуя прежде всего собственные идеологические и эгоистичные интересы, пытаются сбить с толку силы, людей, которые объединяются во имя борьбы против терроризма, этой чумы XXI века, вселить раздор и по-

дозрение между ними. (Окончание на 2-й стр.)

#### Об официальном визите Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова в Австрийскую Республику

8—10 октября с.г. по приглашению Федерального Президента Австрийской Республики Томаса Клестиля Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов посетит с официальным визитом

В ходе визита планируется обсуждение состояния и перспектив развития двусторонних отношений, других вопросов, представляющих взаимный интерес, а также подписание ряда двусторонних документов.

#### ПРЕЗЕНТАЦИЯ B BEHE

В столице Австрии Вене состоялась презентация книги Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова "Узбекистан на пороге XXI века; угрозы безопасности, условия

и гарантии прогресса". В Фонде Бруно Крайского "За международный диалог", где проходило данное мероприятие, собрались представители официальных, деловых и общественно-политических кругов Австрии, дипломатического корпуса и международных организаций, аккредитованных в

Открывая церемонию презентации, Ф.Враницкий, ранее возглавлявший правительство Австрии в качестве федерального канцлера, отметил, что Узбекистан за годы независимости прошел путь, заслуживающий самой высокой оценки, и сегодня играет ключевую

роль в обеспечении стабильности и безопасности в Центральной Азии.

 Будучи федеральным канцлером страны, - подчеркнул Ф.Враницкий, - и находясь позднее в Узбекистане во главе делегации австрийских деловых кругов, я неоднократно встречался с Президентом Исламом Каримовым. В этой связи хотел бы отметить, что последние события в США подтвердили прогнозы и опасения лидера Узбекистана относительно развития ситуа-

ции в регионе. При этом Ф.Враницкий высказался за необходимость внесения корректив во внешнюю политику Австрии с учетом того, что Центральная Азия является регионом, где сегодня сосредоточено внимание всего мирового сообщества. (Окончание на 2-й стр.)

в преддверии визита

# **MAPTHEPCTBY** И ДРУЖБЕ КРЕПНУТЬ



Предстоящий визит Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова в Австрийскую Республику дает хорошую возможность взглянуть на состояние узбекско-австрийских взаимоотношений, более подроб-

но познакомиться с историей, особенностями современного развития этой страны, проанализировать вопросы сотрудничества и контактов. Также немалый интерес представляют перспективы сотрудничества, что даст это событие в дальнейшем развитии партнерских отношений Узбекистана и Австрии.

#### СТРАНА В ЦЕНТРЕ ЕВРОПЫ

Австрия - относительно небольшое государство в Центральной Европе. Население страны составляет 8 миллионов человек. В основном это немецкоязычные австрийцы, остальные - словенцы, хорваты, венгры, чехи и другие.

Пласты истории этой древней страны многослойны. Нынешняя Австрийская Республика в свои времена была и герцогством, и империей, монархией, и республикой, и, наконец, независимым демократическим государством. Не раз Австрия была втянута в военные конфликты, войны, революции. Так крутилось колесо истории, вершились судьбы людей и народов.

Сегодня Австрия принадлежит к числу наиболее индустриально развитых государств Европы. Одна треть объема промышленного производства приходится на государственный сектор экономики, а доля частных малых и средних предприятий в экономике Австрии составляет более 85 процентов Страна богата такими полезными ископаемыми, как магнезит, бурый уголь, железная руда, медные, свинцово-цинковые и вольфрамовые руды бокситы, графит. Имеются небольшие месторождения нефти и природного газа. Австрия, как и другие европейские страны зависима от энергоресурсов.

#### ПАНОРАМА

(Окончание на 2-й стр.)

ДНЯ

сячу тонн сырца.

ПАНОРАМА

CTPAHEIBS RANGE

ДНЯ

ЗАДАНИЕ ВЫПОЛНЕНО Сегодня хлопкоробы Юкорочирчикского района Ташкентской области рапортуют о выполнении договорных обязательств по продаже государству хлопка-сырца. Сдано 17 тысяч 500 тонн "белого золота" Средняя урожайность составила 28-30 центнеров с гектара. Юкоричирчикцы собираются получить от продажи сырца 200 миллионов чистой прибыли. По-

#### БУДЕТ СП

АО "Джизакбалык" заключило договор с одной из германских фирм на закупку оборудования. Есть решение о создании узбекско-германского совместного предприятия, которое будет заниматься переработкой рыбы. Это позволит не только насытить местный рынок рыбой и рыбопродуктами, но уже и в этом году отправить первую партию продукции СП за

#### ТАШКЕНТ СОТРУДНИЧАЕТ С НОТТИНГЕМОМ

Международная научно-практическая конференция по тематике устойчивого экономического развития и управления региональными ресурсами прошла в Ташкентском государственном экономическом университете. В ее работе приняли участие крупные ученые ведущих вузов и научно-исследовательских академических институтов нашей республики, Российской Федерации, Великобритании, Казахстана, Кыргызстана, Таджикистана и других

#### ЛИЦЕНЗИЯ — "ДАВРБАНКУ"

Как сообщает Пресс-служба Центробанка, комиссия по регистрации коммерческих банков Центрального банка выдала соответствующую лицензию на право осуществления банковских операций частному открытому акционерно-коммерческому "Даврбанку" и зарегистрировала его в Государственной книге регистрации коммерческих банков.

Уставный капитал нового банка сформирован в сумме 94,5 млн. сумов, который полностью оплачен за счет взносов физических лиц. Приоритетными направлениями банка являются содействие социально-экономическому развитию страны, финансирование проектов средних и малых предприятий, а также стимулирование формирование нового класса собственников.

#### учиться в новой школе

С этого месяца ребятишки поселка Дурмон, что на территории ширкатного хозяйства "Коратепа" Камашинского района Кашкадарьинской области, будут заниматься в светлых и просторных классах. Здесь сдано в эксплуатацию новое здание школы на 487 ученических мест. Кабинеты, классы, мастерские хорошо оснащены, при школе есть настоящий спортивный городок и приусадебное хозяйство. Строительство вело местное МРСУ-36 от КП

ракулеводческо-племенном хозяйстве «Гузор» Гузарского района, удостоились золотой медали французской Ассоциации поддержки предпринимателей. Эта животноводческая продукция получила столь высокую награду благодаря отменному качеству и соответствию мировым стандар-

ные таким достижением, увеличивают производство бесценного сырья - каракулевых шкур.

#### после терактов в сша

Президент США Джордж Буш согласился выделить 320 млн. долларов на гуманитарную помощь беднейшим афганцам. Известно, что 25 млн. долларов из этой суммы составляет экстренная помощь, которая будет направлена в адрес международных гуманитарных организаций уже в эти выходные.

Вопросы двустороннего военного сотрудничества и планируемая операция США, Великобритании и других стран антитеррористической коалиции в Афганистане будут в центре внимания визита в Москву министра обороны Великобритании Джеффри Хуна.

В пятницу, как сообщает Reuters, министр обороны Индонезии заявил, что его страна останется на позиции нейтралитета в случае нанесения США удара по Афганистану. Министр Абдул Джалил заявил: "Несмотря на то, что мы осуждаем акции террора в США, наше правительство не примет чью-либо сторону в возможной войне Афганистана против США"

Как заявил министр обороны Франции Ален Ришар, военные действия США в Афганистане начнутся не раньше чем через несколько недель. В сво-

ем заявлении Ришар отметил, что слишком много ключевых решений еще не принято.

#### нью-йорк: новые штрихи к портрету Уже сейчас в Нью-Йорке начали подсчиты-

вать объемы ущерба, нанесенного террористической атакой 11 сентября с.г. По мнению специалистов, разрушение башен Всемирного торгового комплекса серьезно повлияет на экономику города и это скажется прежде всего на том, что город недоберет налогов на миллиарды долларов. (Окончание на 2-й стр.)

#### ТРАГЕДИЯ НАД ЧЕРНЫМ MOPEM Как сообщает "Интерфакс", тела 16 погиб-

ших в результате аварии самолета Ту-154, произошедшей в четверг над Черным морем, подняты на борта судов, работающих в районе бедствия. «Есть основания полагать, что это теракт но нельзя исключать и другие версии», - заявил в пятницу журналистам лидер фракции "Единство" в Госдуме РФ Владимир Пехтин после встречи с директором ФСБ России Николаем Патрушевым. Окончательный вывод о причинах трагедии должна сделать специально созданная комиссия.

#### СТРЕЛЯЮТ

Как передало вчера Reuters, по данным израильских военных и очевидцев, во время недавней перестрелки с сотрудниками палестинской службы безопасности израильские военные убили пятерых арабов. Не менее 45 палестинцев были ранены. Всего в рейде принимали участие 50 танков.

#### СЕПАРАТИСТЫ УНИЧТОЖЕНЫ

Власти индийского пітата Джамму и Кашмир сообщили в пятницу, что в районе Пунч военными уничтожена группа из 38 вооруженных сепаратистов. Бой произошел поблизости от населенного пункта Мендхар к северу от Джамму.

#### ВЫБОРЫ В ПАРЛАМЕНТ

В пятницу премьер-министр Австралии Джон Говард назвал точную дату проведения очередных всеобщих парламентских выборов. Согласно предложению правительства, они должны будут состояться 10 ноября 2001 года.

# ЭТО ВАША ГАЗЕТА

#### В НАШЕМ СЕРДЦЕ ОТЗОВЕТСЯ

и продовольствию Кто-то из классиков

сказал: "Привычка свыше рассчитано на самый широкий нам дана". А свыше, как известкруг читателей. На страницах "Нано, дается только самое важное родного слова" найдет интереси нужное, например, такое, как ный для себя материал и фермер, выработавшаяся у нас за многие годы привычка начинать утро с чтения газеты "Народное слово" Конечно, то, что именно это возьмет газету в руки. издание стало для многих узбеки-

И это не только новые законы, нормативно-правовые акты, но и талантливые публикации о поступательном развитии нашего независимого Узбекистана, утверждении в стране демократического парламентаризма, верховенства закона, достижениях в экономике, науке, культуре, других сферах жизни общества.

Уверен, что тот, кто подпишется на эту газету, и в 2002 году всегда будет первым получать самую свежую информацию на любую интересующую его тему.

#### щения стоимости непринятой (Окончание на 2-й стр.) пусть слово

Искандар КАЛАНДАРОВ, председатель Комитета Олий Мажлиса по аграрным. водохозяйственным вопросам

> можно сказать, что это издание и дехканин, и рабочий, и предприниматель, и государственный служащий... Словом, каждый, кто

#### скольку сбор хлопка на полях района продолжается, хлопкоробы планируют сдать сверх задания еще ты-

БЛЕСК ГУЗАРСКОГО КАРАКУЛЯ Каракульские шкурки, изготовляемые в ка-

Гузарские животноводы, воодушевлен-

#### ОТ ГИДРОМЕТА...

Сегодня по Узбекистану ожидается небольшая облачность, без осадков, ветер юго-восточный, 5 10 метров в секунду.

Дневная температура воздуха: по Каракалпакстану и Хорезмской области — 21 — 26 градусов тепла; по Бухарской и Навоийской областям — 25 — 30; по Кашкадарьинской и Сурхандарьинской областям — 26-31; по областям Ферганской долины -20-25; по центральным районам -22-27; в горах -1520 градусов тепла.

В Ташкенте небольшая облачность, без осадков. Встер юго-восточный, 3 — 8 метров в секунду. Температура воздуха ночью 10 - 12, днем - 23 - 25 градусов тепла. Атмосферное давление не изменится, относительная влажность воздуха уменьшится.

В течение периода с 7 по 10 октября по Узбекистану ожидается переменная облачность, в начале периода без осадков, в остальные дни временами дожди. Температура воздуха в первой половине периода: ночью -7 - 12, днем -22 - 27 тепла; в южных областях: ночью -10 - 15, днем -26 - 31 тепла. В дальнейшем ожидается ухудшение погоды, временами дожди, встер западный, с усилением до 15 20 метров в секунду. Во второй половине периода температура воздуха понизится: ночью — до 2 — 7. днем — до 10 - 15 тепла, на юге: ночью — до 4 - 9, днем до 13 - 18 тепла, на севере: ночью температура понизится до 2 градусов мороза, днем -5 - 10 градусов тепла.

По сообщениям наших корреспондентов и информационных агентств.

Эту и другую разнообразную оперативную информацию вы найдете в электронной версии «Народного слова» на сайте http:// НС. uzpak. uz

## ЗАЯВЛЕНИЕ

#### ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН ИСЛАМА КАРИМОВА

(Окончание. Начало на 1-й стр.) В-четвертых, сегодня стано-

вится ясно и то, что некоторые государства и политические силы высокопарно заявляют о присоединении к борьбе против террористических группировок, в целом терроризма о мобилизации для этой цели всех своих возможностей и сил. А на деле, к сожалению, втягиваются в политические игры и торги вокруг этого жизненно важного вопроса, затрагивающего судьбы всех народов и регионов.

Говоря откровенно, некоторые политики и государственные деятели заняты поисками решения других вопросов. А именно - влияние каких сил и государств будет превалировать в новом правительстве, которое придет к власти в Афганистане.

Конечно, все мы понимаем, что после варварских трагических террористических актов в Соединенных Штатах Америки обстановка в мире резко меняется.

Американское правительство объявило об искоренении терроризма, о беспощадной борьбе с экстремистскими центрами, в каком бы уголке мира они ни находились, поддерживающими и обеспечивающими террористов средствами, оружием, разрушительной идеологией для осуществления подрывной работы, бандитских нападений.

Сегодня всем должна быть ясна одна истина: естественно, что ни один человек, ни одно государство не могут остаться в стороне от борьбы во имя искоренения этого зла, угрожающего всему человечеству.

Эту истину подтверждает то, что более 100 государств мира выразили свою решительность и твердую позицию по данному вопросу.

Примечательно, что сегодня в ряды коалиции, создаваемой для борьбы с терроризмом, присоединяются различные государства, независимо от политического строя и взглядов, в том числе, ведущие арабские и мусульманские страны.

Нет никакого сомнения что все более будет укрепляться позиция международного сообщества, объединившего эти силы и государства, что эта борьба, эти действия будут доведены до конца.

Руководители мощных государств, в частности, Соединенных Штатов Америки, Великобритании особо отмечают, что эта борьба не направлена против исламских государств, исламской религии, народа Афганистана или движения «Талибан», что ее истинная цель заключается в полном уничтожении разрушительной машины

терроризма во всем мире. Они неустанно повторяют.

проектов.

Узбекистанская телефонная информаци-онная служба «Ситаш» в сотрудничестве с

узбекско-российским совместным предприя-

тием «Ситаш-Интернет», созданным при

участии российской Интернет-компании

«Интеллектуальные ресурсы», разработала

три Интернет-проекта. В Национальном

пресс-центре состоялась презентация этих

«УЗБЕКИСТАН —

В ЭЛЕКТРОННОМ

МИРЕ»

Основной целью выхода совместного

предприятия «Ситаш-Интернет» на Интер-

нет-рынок нашей страны является созда-

ние для местных компаний новых элект-

ронных, экономических возможностей, -

говорит управляющий справочной службой

«Ситаш» Ш.Нишонов. — У наших клиен-

тов появятся необходимые условия для ста-

бильного развития на внешнем и внутрен-

нем рынке. Ибо, мы помогаем потребите-

лям в непосредственном выходе на постав-

щиков товаров и услуг через Интернет.

что их цель - искоренение из жизни общества, народов мира терроризма, несущего беды миллионам безвинных людей.

Согласно недавно подписанному Президентом Соединенных Штатов Америки документу только для оказания материальной, прежде всего продовольственной помощи многострадальному народу Афганистана было выделено 320 миллионов долларов, что свидетельствует о том, что борьба с терроризмом не направлена против афганского народа, его интересов.

Естественно, сегодня всех интересует следующий вопрос - каково отношение Узбекистана к этим событиям, в чем заключается роль и вклад Узбекистана в эту борьбу.

Прежде всего, я должен сказать, что народ Узбекистана, люди, проживающие здесь, на собственном примере хорошо знакомы с трагическими последствиями терроризма. Если события 11 сентября раскрыли глаза многим государствам и народам, то мы в своей жизни еще раньше столкнулись с чудовищной сутью терроризма.

Разве можно забыть страдания нашего народа, причиненные терроризмом, гибель молодых людей, еще полных жизненных сил и энергии, которые стали его жертвами?

Разве можно забыть резню, учиненную бандитскими группировками в Андижанской и Наманганской областях?

Или забыть подрывные действия террористических групп, которые в последние два-три года, нарушив наши границы, вторглись в горные районы Сурхандарьинской и Ташкентской областей, то, что они в течение нескольких месяцев нарушали мирную жизнь народа и от их рук погибло много безвинных людей?

Разве можно равнодушно взирать на то, что из-за наркотических средств, являющихся одним из основных источников дохода экстремистских группировок, в мире лишаются жизни тысячи и тысячи молодых

Мы не всегда можем предавать гласности определенную информацию, связанную с такими бандитскими группировками, об их грязных намерениях с тем, чтобы сохранить спокойную жизнь населения, убе-

речь матерей, женщин и детей. Но не только сегодня, но и ранее — с момента, как я стал руководителем государства, считаю своим долгом призывать своих соотечественников к бдительности, повторять, что угроза терроризма, черных сил существует, и что они, накопив оружие и силы, в любую минуту готовы начать действовать на пути достижения своих грязных намерений, постоянно повторять о том, что эта страшная сила стоит у нашего порога.

Хочется сказать: раз существует вокруг нас такая опасность, мы будем предпринимать все необходимые меры для сохранения независимости страны, жизни нашего народа

В летние месяцы нынешнего года мы провели в Сариосие военные учения наших Вооруженных Сил, поскольку нам известно, что у наших границ рыщут злостные силы, которые тайно под покровом ночи помышляют нанести удар.

Для нас также не является секретом, что в военных лагерях в Мазари-Шарифе или Тахаре, Кундузе или Кабуле, Кандагаре или Джалалабаде обосновались террористы. Они нашли приют у талибов и, сделав своей профессией убийство, точат свои зубы, показывают свой страшный оскал с другой стороны моста Хайратон.

Не говорит ли о многом то, что отъявленный террорист Джума Намангани является одним из командиров армии «Талибан», что в составе сил, ведущих борьбу против Северного альянса, принимают участие более 400 боевиков из Средней Азии?

Делая выводы из сказанного, мы ясно понимаем, что действия этих злобных сил, стремящихся свернуть Узбекистан с избранного им пути, нарушить спокойную жизнь нашего народа, зависят от помощи, получаемой от экстремистских центров, которые стоят за ними.

Предположим, завтра в Афганистане победят эти злобные силы. Кто даст гарантию, что они не будут посягать и на Узбекистан?

Этим вопросом должен задаваться каждый, кто проживает на этой священной земле, и, глубоко вникнув в суть вопроса, по совести должен ответить на него.

А вот теперь представим: если завтра кто-то захватнически вторгнется на нашу землю, кто поможет нам устранить эту напасть?

Вне всякого сомнения, мы прежде всего должны опираться на собственные силы, свои Вооруженные Силы, на уверенность и твердость духа нашего народа. Сегодня я, как Президент, глядя в открытые лица наших соотечественников, хочу повторить истину, касающуюся всех нас: мы прежде всего должны полагаться на собственные силы.

Однако если за выступающими против нас террористическими группировками будут стоять центры, обладающие огромными возможностями, большими силами и средствами, если некоторые государства будут тайно оказывать им

помощь, если этот поток не прекратится, сможем ли мы противостоять этой организо-

ночку? Подумайте сами, до каких пор мы будем единолично противостоять этой напасти?

ванной страшной силе в оди-

Хотя и тяжело, но я скажу — до каких пор эта вражеская угроза, эта напасть будет стоять у нашего порога, как страшная опасность? Сколько еще мы должны понести людских потерь на пути этой борьбы? Сколько мы должны потратить средств и ресурсов, предназначенных для строительства свободной и благоустроенной жизни нашего на-

Это, конечно, естественные

И поэтому для всех нас должно быть ясно, что нам необходимо вступить в ряды государств, проявляющих твердость в борьбе против международного терроризма, действующих непоколебимо на этом пути, получить их гарантии в вопросе безопасности, неприкосновенности наших границ и опираться на их поддержку.

Как же воспримут нас другие на мировой арене, если Узбекистан скажет «нет, это не наше дело, оставьте нас в покое» в тот момент, когда международное сообщество, все передовые силы человечества борются против этого ненавистного явления, высказывают свою готовность искоренить

терроризм? Разве не логично, что наша страна, сильно пострадавшая от терроризма, на собственном примере ощущающая его пагубное воздействие, которое, усиливаясь, превращается в постоянную угрозу, должна быть вместе с сильными государствами, мировым сообществом, объявившим войну этому страшному злу?

В противном случае, разве мы не останемся со временем лицом к лицу с международным терроризмом, сбежавшими из Узбекистана преступными элементами, движениями, которые подпитываются экстремистскими центрами? И кто в тот момент прислушается в нашему голосу, призыву?

Это тоже сложный вопрос, на который мы обязаны найти ответ.

Уже два-три года, как наш народ терпит напасти от головорезов-террористов. Сколько наших сыновей погибло в борьбе против них? И кто нам помогает в такое тяжкое время? Да что говорить о помощи, мы даже видим то, как некие силы и крупные государства ведут политические «игры» с бандитской группировкой, называющей себя «Исламское движение Узбекистана».

Сейчас неуместно говорить об этом, однако такова истин-

ная обстановка, реальное положение дел.

Сегодня я должен открыто заявить о том, что мы ведем переговоры с руководством Соединенных Штатов Америки, с официальными представителями этой страны о совместной борьбе против международного терроризма. Да, такие переговоры ныне ведутся, и никто этого не отрицает. Однако ни один документ по этому вопросу еще не подписан.

В настоящее время мы ведем работу над правовым документом, который будет служить основой такого сотрудничества. В этом документе наряду со взаимными обязанностями должны быть даны конкретные взаимные гарантии.

Нужно отметить то, что наш принципиальный подход по данному вопросу был конкретно высказан в телефонном разговоре с Президентом Соединенных Штатов Америки господином Бушем, в сегодняшней беседе с министром обороны господином Рамсфельдом. А именно наша позиция та-

1. Наша страна предоставляет воздушное пространство для военно-воздушных сил Соединенных Штатов Америки.

2. Налаживание обмена информацией между органами безопасности обеих стран.

3. Разрешить посадку транспортных самолетов и вертолетов Соединенных Штатов Америки на один из военных аэродромов, расположенных на территории Узбекистана. Создать соответствующие условия для деятельности американских специалистов, технических работников, обслуживающих эти самолеты и вертолеты. Мы не предоставляем данный аэродром в их полное распоряжение. На нем будут оставаться также и наши военные самолеты.

Самолеты и вертолеты Соединенных Штатов Америки будут использоваться только в гуманитарных целях и для осуществления поисково-спасательных работ. Их число незначительно и включает только транспортные и грузовые самолеты и вертолеты.

Также мы выражаем свою принципиальную позицию по двум важным вопросам:

1. Не допускается осуществление наземных боевых операций против Афганистана с территории Узбекистана.

2. Не разрешается осуществление бомбово-штурмовых операций с территории нашей страны.

Такова наша позиция в отношении участия в борьбе с международным терроризмом. Думаю, такой подход соответствует интересам нашего государства и международным правовым нормам.

## СОБРАТЬ УРОЖАЙ БЕЗ ПОТЕРЬ!

В Ташкенте состоялось заседание Республиканского штаба по организованному проведению хлопкоуборочной страды 2001 года. В нем приняли участие ответственные руководители соответствующих областей, министерств, комитетов, ведомств и органи-

На заседании, которое вел Государственный советник Президента Республики Узбекистан, начальник данного штаба И.Джурабеков, был проанализирован ход уборочной страды.

В этом году, несмотря на маловодье, на полях выращен богатый урожай. Сегодня самой актуальной задачей является своевременно и без потерь, до осенних непогожих дней собрать урожай, с большим трудом выращенный нашими дехканами. Нельзя сказать, что везде на местах полностью выполняются задания, намеченные в специальном постановлении Кабинета Министров по организации уборки урожая, а также протоколах селекторного совещания и заседания штаба, состоявшихся 20 и 29 сентября. В некоторых областях и районах работа организуется не на основе графика, разработанного по эфсчитать удовлетворительным, особенно в На-

В целях обеспечения своевременной уборки хлопка руководителям соответствующих областей, министерств, ведомств и организаций на заседании даны конкретные поручения по мобилизации имеющейся рабочей силы, эффективному использованию хлопкоуборочных машин, обеспечению работы куракоуборочных и других агрегатов.

В заседании приняли участие государственные советники Президента Республики Узбекистан Т.Алимов, Т.Худойбергенов, заместитель Премьер-министра, министр сельского и водного хозяйства Т.Холтоев и Генеральный прокурор республики Р.Кады-

(Y3A).

#### фективному использованию рабочей силы и технических возможностей. По этой причине на местах с каждым днем снижаются темпы уборочной. Положение в этом направлении нельзя

манганской, Сурхандарьинской, Самаркандской и Сырдарьинской областях. К сожалению, там повторяются прошлогодние ошибки и недостатки

#### НАДО ВЫПОЛНЯТЬ COLVAMENNE

Начало на 1-й стр.) Летом, при подаче воды, вырабатываемая электроэнергия, в оговоренных Соглашением объемах поступает из Кыргызстана в Узбекистан. Кстати, ана-

логичное Соглашение подписа-

но между Кыргызстаном и Ка-

захстаном. Ситуация усугубляется принятием летом этого года парламентом Кыргызстана закона «О межгосударственном использовании водных объектов водных ресурсов и водохозяйственных сооружений Кыргызской Республики», согласно статье 3 которого вводится «платность водопользования в межгосударственных водных

отношениях». В печати Кыргызстана муссируются возможные варианты введения платности за воду. Самые «продвинутые» умы предлагают рассматривать воду, накапливаемую в водохранилище, как ресурс для совместного производства сельхозпродукции, в частности, хлопка и ввести распределение прибыли между сельхозпроизводителем и владельцем воды. По их пониманию, вода, а значит, и река, принадлежит государству, находящемуся выше по течению, т.е. Кыргызстану. Но такой подход может быть верным только по отношению к внутренним водам. Исключительной собственностью соседей являются только воды рек и озер, находящихся полностью в пределах государственной границы.

Проточная вода, образовавшаяся от таяния снегов и стекающая в силу земного тяготения по естественно образовавшимся руслам, выходящим за пределы границы одного государства, чьей-либо обособленной собственностью, а следовательно товаром, быть не может. Такие реки имеют статус трансграничных.

Согласно Конвенции ООН по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер (Хельсинки, 1992 г.) глата непосредственно за воду не предусматриваются. Пункт 2 ст. 2 Устава ООН требует от каждого государства соблюдения им достигнутых межгосударственных договоров и соглашений и строгого выполнения взятых по ним обязательств.

Нукусской декларацией 1995 года и Соглашением 1996 г., подписанным и президентом Кыргызстана А.Акаевым, все реки, русла которых пересекают границы Кыргызстана, признаны трансграничными, и была подчеркнута необходимость их использования по совместно выработанным правилам и обязательствам. Такой подход был, безусловно, верным. В мире много рек являются трансграничными, т.е. протекают по территории нескольких государств и не

становятся при этом собственностью одного государства. Достаточно вспомнить такие реки, как Дунай, Рейн, Евфрат, Нил, Меконг и др.

По сообщениям печати, де-

путат кыргызского парламента Т. Усубалиев обратился с открытым письмом к президенту Казахстана Н. Назарбаеву с обоснованием необходимости введения платы за воду. Казахская сторона резко негативно отнеслась к такому предложению. Первый вице-премьер Казахстана Д.Ахметов в своем ответе по сути отверг предложение кыргызской стороны. Вода это дар божий. Требования платности несостоятельны. Токтогульский комплекс построен в годы Союза на «союзные» деньги, что называется, всем миром. Нынешний демарш кыргызской стороны вызывает недоумение у соседей. Земледелие было и до строительства Токтогульского водохранилища, а не возникло с его

появлением. Для авторов «новой водной стратегии» приведем несколько известных фактов. В Узбекистане до строительства Токтогульского комплекса орошалось свыше 3,4 млн. га земель. К 90-м годам дополнительно введено 600 тыс. га, орошаемых из реки Амударьи, никак не связанной с водами Нарына-Сырдарьи. В 80-х годах под хлопчатником было заня-

то около 2 млн. га, а в настоящее время посевы сократились до 1,5 млн. га. Сокращение коснулось именно тех районов, которые использовали воду Сыр-

Во всей этой возне проглядывает попытка решить свои проблемы за счет соседей. В настоящее время Кыргызстан имеет огромную внешнюю задолженность — свыше 2,2 млрд. долларов при годовом объеме валовой внутренней продукции около 1,3 млрд. долларов. В этих условиях возникает соблазн успокоить народ, пообещав ему золотые горы. Оказывается, можно получать валюту, ничего не делая, только предъявив права на реку. Видимо, этим руководствовались авторы этого закона. Но вот ведь и парламент принял, и президент подписал. А к чему это может привести? Не подготавливается ли почва для конфликтных сценариев между странами реги-

Руководители Кыргызстана при принятии таких важных решений, затрагивающих интересы других стран, должны согласовывать их с соседями. Только взвешенный, мудрый подход к проблеме трансграничных рек является залогом процветания региона без конфликтов и взаимных

упреков.

м.комилов.

#### (Y3A). нью-йорк: HOBЫE ШТРИХИ К ПОРТРЕТУ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Уместно отметить, что только один Всемирный торговый центр должен был внести в этом году в казну Нью-Иорка 74 миллиона

В результате террора нару-

шился нормальный ритм всей инфраструктуры города. Несут большие убытки супермаркеты, ощущают отсутствие клиентов отели. предприятия индустрии развлечений. Чтобы спасти спектакли и рабочие места, профсоюз работников сцены согласился на 25-процентное сокращение заработной пла-

Еще один факт. Сфера туризма, приносившая Нью-Иорку 25 миллиардов долларов в год, в настоящее время практически не работает.

Как говорится, беда сплачивает. Телевидение ежечасно транслирует многочисленные митинги, на которых американцы выражают поддержку решению своего правительства нанести удары по центрам мирового терроризма, а сами жители Нью-Иорка полны решимости восстановить разрушенные здания и покой в городе. В этих целях конгресс страны уже выделил городу 20 миллиардов долларов для ликвидации последствий те-

Сегодня можно также говорить и о том, что у Нью-Иорка появилась реальная возможность на проведение у себя летних Олимпийских игр 2012 года, особенно после того, как в знак уважения памяти погибших свою кандидатуру в пользу Нью-Йорка снял Рим.

Это, безусловно, послужит началу большого строительства и еще большему развитию экономического потенциала Нью-Йорка в ближайшие несколько лет.

Б. МАМАДЖАНОВ, ИА "Жахон". Нью-Иорк.

ПРЕЗЕНТАЦИЯ В ВЕНЕ

(Окончание. Начало на 1-й стр.) Выступивший на презентации Э.Ганиев — министр внешних экономических связей Узбекистана — привлек внимание присутствующих к успехам Узбекистана, достигнутым за годы независимости Говоря о книге главы наше-

го государства, он, в частности, отметил, что в настоящее время книга переведена на многие языки мира и продолжает вызывать повышенный интерес среди различных кругов зарубежной общественности, актуальность ее становится все более значимой через призму последних событий в США, потрясших весь мир. В этом контексте М.Шмидт генеральный секретарь Фон-

да Бруно Крайского - в своем выступлении отметила, что презентация книги руководителя Узбекистана стала не только уникальной возможностью для ознакомления австрийцев с сегодняшним днем независимого Узбекистана, богатой культурой и историческим наследием узбекского народа, но еще более усилила интерес жителей Австрии к нашей стране.

В свою очередь в выступлениях П.Хавлика — заместителя директора Венского института международных экономических исследований, Ф. Хофманна - исполнительного директора международной организации Договора о всеобщем запрещении ядерных испытаний, С. Вельтера — сотрудника миссии ФРГ в ОБСЕ, Р.Херманна - ответственного сотрудника аппарата генерального секретариата ОБСЕ подчеркивалось, что книга Президента Узбекистана имеет непреходящее значение для всего мирового сообщества, так как на ее страницах дается конкретная, основанная на глубоком анализе оценка различным вызовам и угрозам современного мира, раскрываются пути их преодоления.

Участники презентации были едины во мнении, что данное мероприятие станет еще одним важным фактором на пути дальнейшего развития узбекско-австрийского взаимовыгодного сотрудничества.

ИА "Жахон"

# MAPTHEPCTBY И ДРУЖБЕ КРЕПНУТЬ

Начало на 1-й стр.)

И поэтому мировая конъюнктура цен на нефтепродукты ложится дополнительным бременем на экономику страны. Но тем не менее Австрия может гордиться развитой нефтеперерабатывающей отраслью и высокими технологиями, инновациями в этой сфере. Также ведущими отраслями экономики являются пищевая, машиностроительная, автомобилестроительная,

Экономика Австрии не может развиваться без тесных связей с зарубежными странами, причем ввоз ее товаров и капитала превышает их вывоз. Но предоставляемые ею услуги зарубежным партнерам превосходят услуги, получаемые от них. Здесь в первую очередь речь идет о туризме, который играет большую роль в экономике страны.

Высокий уровень экспорта австрийской промышленности, прогнозируемый в этом году, — достичь 75 млрд. ЕВРО, — говорит о высокой технологичности и конкурентоспособности выпускаемой продукции. И поэтому австрийские промышленные компании занимают ведущие позиции на мировых рынках. Это обусловлено и тем, что, как и в других промышленно развитых странах мира, в структуре австрийской экономики в последние годы наблюдаются изменения, характеризирующиеся сдвигом от первичного (сельское и лесное хозяйство, добыча полезных ископаемых) и вторичного (энергетика, строительство, производство товаров) секторов экономики к сектору услуг.

Австрия располагает продуктивным сельским и лесным хозяйством. Хоть и его доля составляет в ВВП не совсем большую цифру, но тем не менее в стране производятся почти все виды сельскохозяйственной продукции, необходимой для обеспечения населения. В этих отраслях успешно работает более 260 тысяч предприятий. 17 процентов общей площади страны занимают сельскохозяйственные угодья. В аграрном секторе трудится примерно каждый двадцатый из числа трудоспособного населения. Относительно малого числа занятых людей и не слишком большой территории можно сделать поучительные для нас выводы, так как, несмотря на эти факторы, Австрия старается обеспечить собственные нужды за счет высокой производительности и эффективности труда и применения современных

технологий. Еще одна схожесть, которую можно провести с Узбекистаном, - это туризм. Удачное географическое расположение в центре Европы позволяет развивать сферу услуг - туризм, транспортные перевозки, транзитную торговлю - и тем самым существенно пополняет казну государства. Как и Узбекистан, Австрия располагает уникальными памятниками архитектуры и истории, живописными уголками природы, богатой фауной и флорой, лесами, занимающими около 40 процентов территории

государства.

Интенсивно развивается внешняя торговля Австрии. Большое значение в создании условий для успешного осуществления внешнеэкономической деятельности сыграла интеграция Австрии в Европейскую ассоциацию свободной торговли, затем в качестве члена этой организации в Европейское экономическое пространство в 1994 году и вступление с 1995 года в Европейский Союз. В настоящее время основной объем экспорта и импорта товаров и услуг Австрии ориентируется на страны Европы, США, Швейцарию, Японию и Китай. Из стран СНГ Австрия наибольший товарооборот имеет с Россией, Украиной и Узбекистаном.

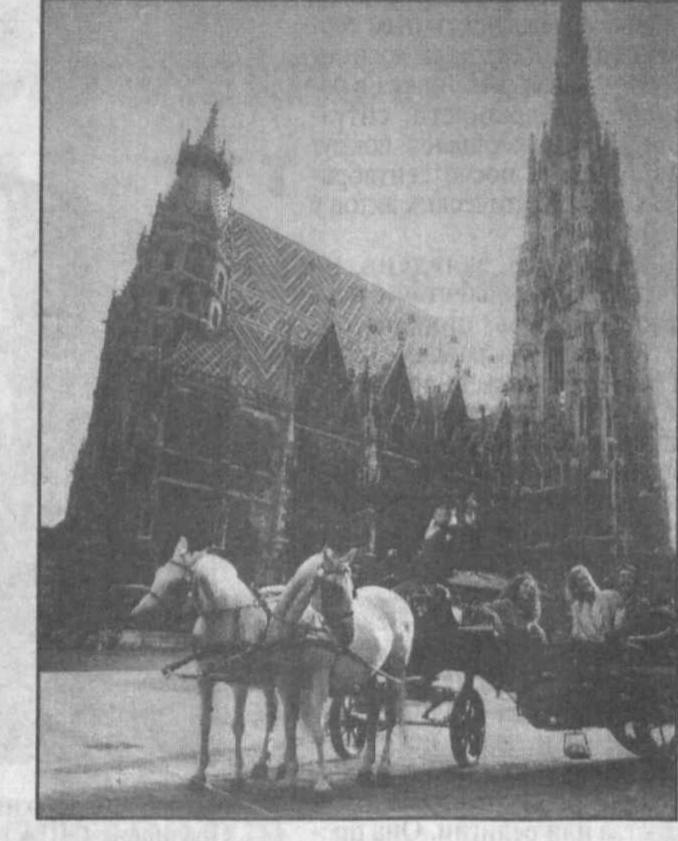
В экономику страны вкладывают крупные инвестиции Германия, Великобритания, США и другие развитые государства. Как видим, страна довольно успешно развивается.

#### ГРАНИ СОТРУДНИЧЕСТВА

Важный импульс развитию торгово-эконо-

мических отношений между Узбекистаном и Австрийской Республикой придал визит Президента Республики Узбекистан И. Каримова в Австрийскую Республику в октябре 1992 года. В течение прошедшего времени состоялся ряд визитов, переговоров, встреч на разных уровнях. Правовая основа сотрудничества зиждется на таких документах, как «Соглашение о двустороннем внешнеэкономическом сотрудничестве», «Соглашение о поощрении и взаимной защите инвестиций», «Конвенция об избежании двойного налогообложения и предотвращении уклонений от уплаты налогов на доход и на имущество», «Соглашение о воздушном сообщении». Также развитию двусторонних контактов способствовало проведенное в 1998 году при поддержке Федеральной экономической палаты Австрии Дней экономики Узбекистана в Австрии и визит делегации представителей деловых кругов Австрии во главе с бывшим федеральным канцлером Австрии Ф. Враницким в Ташкент.

По итогам 2000 года товарооборот между Узбекистаном и Австрией вырос по сравнению с предыдущим годом на 131,5 процента и составил 64,5 миллиона долларов США, из них экспорт — 23,9 млн. долл. США, импорт — 40,6 млн. долл. США. А за первое полугодие 2001 года объем товарооборота составил 19,3 млн. долл. США. Национальным банком внешнеэкономической деятельности Узбекистана установлены корреспондентские отношения с 21 банком Австрии. Сотрудничество с банками Австрии активно ведется в области торгового финансирования, общий объем которого с начала этого года составил около 18 млн. долл. США. Австрийские банки кредитовали, в частности, проекты технического переоснащения Телерадиокомпании, и также принимают активное участие в финансовых консультациях по проведению технической диагностики,



оценке и приватизации холдинговой компании «Узбекнефтегаз», цементного завода АО «Кызылкумцемент», ГАО «Узбеккабель». Хокимиятом города Ташкента совместно с фирмой «Вега Маркетинг ГмбХ» на базе обувной фабрики созданы два СП по производству модельной и специальной женской обуви. Общая стоимость проекта составляет 9,5 млн. долл. США. В настоящее время столичным хокимиятом прорабатывается создание в сотрудничестве с фирмой "Деск" СП по выпуску стройматериалов. Также двустороннее партнерство успешно осуществляется с НАК «Узбекистон хаво йуллари», ГАЖК «Узбекистон темир йуллари», компанией «Узбекинвест». В целом в Узбекистане осуществляют свою деятельность 12 предприятий, созданных с участием австрийского капитала. Но тем не менее хотелось бы отметить, что потенциалы двух стран, перечень выпускаемой продукции не вполне соответствуют этим цифрам, способностям экономики, и как, следствие, можно сказать, что будущее - за увеличением двустороннего товарооборота.

#### ПЕРСПЕКТИВЫ ПАРТНЕРСТВА

Австрия могла бы более активно присутствовать на узбекском рынке, привнося с собой современные технологии, увеличивать количество СП по производству конкурентоспособных ТНП. Следует отметить и то, что для австрийских бизнесменов, финансовых учреждений и банков является перспективной совместная реализация инвестиционных проектов по модернизации и техническому перевооружению на основе внедрения передовых энерго - и ресурсосберегающих технологий предприятий электроэнергетики, нефтегазового сектора, индустрии строительных материалов, металлургии, переработки сельхозпродукции. Благодатной почвой для их деятельности было бы и участие австрийских фирм и компаний в проводимой в Узбекистане масштабной приватизации объектов народного хозяйства и банков. Особую нишу заняло бы привлечение прямых частных инвестиций в сферу малого и среднего бизнеса, что приведет к более активному использованию австрийских кредитов и, соответственно, увеличению объемов двусторонней торговли.

С учетом беспрецедентных льгот и гарантий. предоставляемых законодательством Узбекистана иностранным инвесторам в сфере разработки и освоении нефтегазовых месторождений, выгодно участие австрийских фирм и компаний в концессиях в нефтегазовом секторе, а также в проектах промышленной переработки нефти и таза. Учитывая всестороннюю развитость австрийской экономики, было бы взаимовыгодно привлечение австрийских компаний к созданию совместных структур в сфере маркетинговых, инжиниринговых, лизинговых и инвестиционных

услуг. Как видим, грани сотрудничества достаточно широки, а поле деятельности безбрежно. Теперь важно совместить усилия для достижения этих целей.

Как и ожидается, визит Президента И.Каримова в Вену должен открыть новую страницу в истории сотрудничества и определить основные вехи, по которым оно будет развиваться. Во время пребывания в этой стране лидеру Узбекистана предстоит встреча с главой государства - Президентом Томасом Клестилем, Федеральным канцлером Вольфгангом Шюсселем. Особое значение в развитии дальнейших взаимоотношений, несомненно, будет иметь встреча с представителями деловых кругов Австрии, которые будут представлены известными крупными фирмами и компаниями, желающими вложить инвестиции в экономику Узбекистана. Ожидаемое подписание документов, в частности, межправительственное Соглашение о сотрудничестве в области безопасности и борьбы с преступностью, Соглашение о международных перевозках грузов, Соглашение о сотрудничестве в железнодорожной области, Соглашение о сотрудничестве в области туризма, должно стать важным стимулом для совместной деятельности как для деловых людей, так и для государственных структур.

Предвосхищая предстоящий визит, можно сказать, что тем самым будет сделан важный шаг для более близкого диалога между странами, экономиками, людьми и народами.

> Шерзод КУДРАТХОДЖАЕВ, журналист.

ДОЧЕРИ ОТЕЧЕСТВА

бычный актер

этот Кудрат

Ходжаев! Осо-

бенно точен,

выразителен,

правдив он в

ролях отрица-

тельных геро-

ев! - говори-

ла она о кол-

леге. А расска-

зывая о доро-

гой ей ленте



В канун 10-летия независимости учитывая заслуги перед Родиной наших соотечественников, своим ярким талантом и мас-терством внесших большой вклад в развитие национальной культуры, посвятивших свою жизнь расцвету страны, группа дея-телей исскуств посмертно награждена орденом "Буюк хизматлари учун". 17 человек, известных мас-

теров слова, сцены, кино, кисти, чьи имена составляют золотой фонд отечественной культуры, ука-зом Президента Республики Узбекистан отмечены этой высокой государственной наградой. Среди них — народные артистки Узбекистана Мукаррама Тургунбаева и Тамара Ханум, народные художники республики Чингиз Ахмаров и Урал Тансыкбаев, мастер по ганчу, заслуженный деятель искусств Уста Ширин Муродов, народный поэт республики Миртемир, писатель Садриддин Айни, народный артист Узбекистана Шукур Бурханов, снискавшие поистине народное признание и любовь.

Их жизнь— пример беззаветной преданности искусству, возрождению духовности, расцвету нации. И в том, что в дни великого торжества— 10-летия независимости Узбекистана— мы с благодарностью вспоминаем их и чествуем как героев, есть высшая историческая справедливость.
В числе награжденных мастеров искусств была и народная артистка Узбекистана Лутфиханум Саримсакова— легенда узбекского кино, которую почитали и любили все зрители.



"Ты не сирота", Саримсакова делала акцент на режиссуре, изобрази-Это было явление уникальное. Талант ее, по словам Шукура тельном строе картины: Бурханова, был "безразмерным". Шухрат мне кажется очень Специального образования не одаренным. Как он работает с акимела, но прошла школу Сулейтерами! Вы бы видели! Остается мана Ходаева, Уйгура, зачинатетолько войти в кадр, сниматься. лей узбекского профессионально-Он каждого из нас вводит в го театра. С техникой и эстетикой роль, рассказывая интересные, кино знакомилась непосредственпоучительные истории. У него но на съемочной площадке. Поспрекрасное будущее, - говорила она об Аббасове в далеком ле первых же ролей в фильмах "Озод" (1931) и "Клятва" (1937) 1962 году, когда этот молодой была признана весьма кинематогхудожник делал первые шаги в рафичной актрисой. Никогда не кинорежиссуре. То, что прогнопокидала музыкальный театр зы актрисы подтверждались, имени Мукими, воспитала целую нынче знают все: Шухрат - ака плеяду прекрасных актеров сцепрославился своими талантлины и в то же время живо интеревыми лентами, совалась творческим процессом, Слишком уж требовапроисходящим на ТВ и в кинематографическом искусстве. На спектакли "Фархад и Ширин (Есуман), "Нурхон" (Кимъе) "Аршин мал-алан" (актрисой

тельный, даже капризный Хатамжон - так долго держит нас, актеров, в павильоне, под яркими лучами прожекторовюпитеров. Но какой бывает результат! Какие кадры появляются — яркие, выразительные, эмоционально насыщенные! Во время съемок ты забываешь о камере, тщательно "установленном свете". Ты живешь в кадре. И в этом вижу мастерство оператора Хатама Файзиева, для которого актер — главный объект съемок. Я ему благодарна! - говорила она о кинооператоре, который снимал ее в драмах "Ты не сирота" и "Жизнь прошла ночью".

Не умаляя заслуги этого оператора с тонким вкусом, мы все же отметим: налицо было стремление актрисы приписывать

творческие достижения другим своим коллегам.

 А как же вы пришли в кино? Ведь в те годы далеко не все театральные актеры серьезно относились к кинематографу, называли его лишь "аттракционом", "иллюзионом"? - спросили мы однажды.

В 20-х годах в Андижане был

высокий, худощавый дядька, его звали "Ашур-картиначи", т.е. Ашур, который комментирует картины. Он в небольших кинотеатрах стоял у экрана и рассказывал о немых картинах. Он вместе со зрителями смотрел фильм и по ходу комментировал почти каждый кадр. Сейчас мне это кажется смешным, ибо он словом повторял все то, что происходило на экране: "Вот он встал, вот пошел, вот остановился и начал говорить..." Но тогда это было интересно. Помню: стоило ему на миг замолчать, как тут же в зале раздавались голоса: "Что происходит, говорите, Ашур-ака!" А когда в 1931 году меня пригласили в съемочную группу "Озод", было больше волнений, чем радости. Но там был великий режиссер Сулейман Ходжаев! С ним работать пришлось недолго. Его вскоре арестовали и расстреляли за антисоветскую картину "Пе-

- А как вы работаете над ролью? Пьеса, сценарий, сцена, съемочная площадка - этого достаточно вам? - спросил

ред рассветом"

я как - то Саримсакову. Все время пополняю свою актерскую копилку. Читаю ли книгу, хожу ли по улице, делаю ли покупки на базаре. Необычная походка продавца, резкий, не соответствующий внешнему облику голос, яркий костюм далеко не молодого человека все это с удовольствием изучаю, обогащаю так называемый арсенал исполнителя. И когда получаю роль, эти штрихи, детали помогают мне нарисовать конкретного человека, имеющего свою биографию, свой внутренний мир. Так было и в

наличной денежной выручки».

картине "Сыновья идут дальше" режиссера Захида Сабитова. Мне дали крошечную роль. Я должна была создать образ женщины, оставшейся без крыши, без воды... Несколько кадров всего. Тогда я попросила режиссера дать свободу действия. Расширила эпизоды с учетом этой обезумевшей от жестокости и безысходности женщины. И сыграла. По-моему, получилось! И знаете, откуда я взяла походку, слова, взгляд? У одной женщины, которую часто видела на ба-

заре в старом городе... Ая говорила о нашумевшей в 50-х—60-х годах роли, сыгранной в картине "Сыновья идут дальше", о близком ей образе Мехрихола в ленте "Об этом говорит вся махалля", о самой дорогой своей героине — Фатиме в прославленном фильме "Ты не сирота" и выразила сожаление, что кинодраматурги мало пишут добротных сценариев, в которых были бы полноценные образы женщины.

 У этих сценаристов нет, что ли, матерей?! Почему о них не пишут? - выражала она недовольство. И была права. На сцене она сыграла разнообразные роли. А в кино раскрылись лишь некоторые грани ее яркого таланта. Роли были однообразны: страдающую, плачущую мать она вынуждена была играть долгие годы. А ей по плечу были и трагедийные характеры, и комедийные...

Долгую жизнь прожила актриса. И в свои 96 лет она веселила нас. Пела, даже танцевала. Все мы можем гордиться тем, что являемся соотечественниками поистине выдающейся творческой личности. А коллеги, ученики Лутфихон-ая рады тому, что заслуги Саримсаковой по достоинству оценены.

Хамидулла АКБАРОВ.

НА СНИМКАХ: один из последних прижизненных снимков Лутфихон Саримсаковой; актерские пробы.

#### Вниманию иностранных компании и их представительств!

#### THE MYSSIFIED HOSE TON YSPICES

образованное постановлением Кабинета Министров Республики Узбекистан от 12.07.2001 г. №298, на основании решений Совета по организации аукционных торгов по реализации отдельных видов высоколиквидной продукции 5 ноября 2001 года в 15.00 проводит очередные альтернативные аукционные торги по реализации иностранным компаниям и фирмам отдельных видов высоколиквидной продукции в гарантированных объемах для вывоза на экспорт за свободно конвертируемую валюту.

К продаже предлагается следующая номенклатура и объемы высоколиквидных товаров, предлагаемых к реализации на аукционных торгах.

Наименование продукции	Единица измерения	Общее количество	Количество лотов	Количество товара в лоте	Стартовая цена в долл. США
Хлопок-волокно	m	3000	17	150-200	715 (баз.)
Бензин марки «А-76»	m	5000	10	500	180
Масла технические	m	5000	10	500	160
Прокат черных металлов	m	2000	2	1000	170
Х/б ткань	п.м	4000000	32	125000	0,38
Х/б пряжа	m.	1170	58	20/22	1500

Сроки поставки товара: ноябрь-декабрь 2001 года.

Условия оплаты: 100% предварительная оплата в течение 14 дней после даты подписания контракта. Цены указаны на условиях FCA (франко-перевозчик) пункт отправления.

Стартовые цены, указанные в таблице, могут изменяться в зависимости от складывающейся конъюнктуры рынка на день аукционных торгов.

Размер шага торгов на все товары — 1 доллар США и может изменяться по ходу аукционных торгов. Заявки на участие принимаются до 31 октября 2001 года по адресу: г. Ташкент, проспект Узбекистанский, 53-«А», ДП «Узаукционсавдо» (здание Биржевого центра УзРТСБ).

Взнос за участие на аукционе составляет 0,1% в СКВ от стартовой стоимости лота, на который подается заявка. Для участия в аукционе требуется внесение залоговой суммы в размере 2% от стоимости лота, на который подается

заявка, предоставление выписки из торгового реестра компании и рекомендация банка для участия в аукционе. Участникам, не выигравшим аукцион, внесенная залоговая сумма будет возвращена в течение 3-х банковских дней.

Примечание 1. Контракты, заключаемые по результатам аукционных торгов между победителем аукциона и поставщиком, не подлежат регистрации в Министерстве внешних экономических связей Республики Узбекистан.

Примечание 2. Предлагаемые регионы отгрузки хлопка-волокна: Фергана, Наманган, Кашкадарья. Дополнительная информация о сортах и классах будет представлена по требованию заинтересованных фирм и компаний. Стартовая цена хлопка-волокна, указанная в таблице, является предварительной. Окончательная стартовая цена будет скорректирована на основании котировок Ливерпульской хлопковой ассоциации (усредненная индекса «А» и узбекского компонента) за день до проведения аукциона минус 155 долл. США за базовый сорт (Биринчи урта) со скидками и накидками в зависимости от сорта и класса.

Оплата взноса и залога производится на валютный счет ДП «Узаукционсавдо» в РКЦ главного управления Центрального банка по г. Ташкенту.

Валютный счет №21596840904130081001, код банка 00014.

Корреспондентский банк: Chase Manhattan Bank, Acc.: 001-1-388345, SWIFT: CHASUS33.

За подробной информацией обращаться по телефонам: (998 71) 139-89-15/16/17, а также по факсу (998 71) 139-83-88, электронной почте, адрес: uzauksionsavdo@rambler.ru.

#### МИНИСТЕРСТВО ЮСТИЦИИ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН СООБЩАЕТ:

(Сведения о состоянии государственной регистрации нормативных актов общеобязательного характера министерств, государственных комитетов и ведомств за период с 3 сентября по 29 сентября 2001 года).

#### Зарегистрировано:

сыграны все роли этой веселой

комедии, начиная от Гюльчехры,

кончая Султанбеком!) невозмож-

но было достать "лишнего биле-

тика". И в этом была заслуга Лут-

фихон-ая. Ее бархатный голос,

музыкальность, исполнительское

мастерство поражали всех - и

академиков, и дехкан из далеких

кишлаков, приезжавших на спек-

такль с участием ая, и тысячи и

тысячи женщин, обожавших лю-

бимую актрису. А когда мы при-

ходили к ней домой, интересо-

вались ее творческими планами,

ая больше говорила о своих кол-

легах, о творческой молодежи:

- Какой интересный, нео-

1. Приказ генерального директора Центра по координации и контролю за функционированием рынка ценных бумаг при Госкомимуществе Республики Узбекистан от 14 августа 2001 года №2001-6 «О внесении изменений в Порядок реализации акций приватизационных инвестиционных фондов населению при первичном

Зарегистрирован 05.09.2001 г. Регистрационный №608-1 (вступает в силу с 15.09.2001 г.).

2. Приказ генерального директора Центра по координации и контролю за функционированием рынка ценных бумаг при Госкомимуществе Республики Узбекистан от 14 августа 2001 года №2001-9 «О внесении изменений в Порядок действий депозитария при приостановлении и прекращении депозитарной деятельности». Зарегистрирован 05.09.2001 г. Регистрационный №847-1

(вступает в силу с 15.09.2001 г.). 3. Приказ генерального директора Центра по координации и контролю за функционированием рынка ценных бумаг при Госкомимуществе Республики Узбекистан от 14 августа 2001 года №2001-7 «О внесении дополнений во Временное положение об экономических нормативах деятельности инвестиционных институтов».

Зарегистрирован 05.09.2001 г. Регистрационный №364-1 (вступает в силу с 15.09.2001 г.). 4. Постановление Министерства финансов №102, Государственного комитета Республики Узбекистан по управлению государственным имуществом и поддержке предпринимательства №10-1-262 от 6 сентября 2001 года «О внесении изменений в Положение о порядке предоставления бюджетными организациями в аренду сторонним

предприятиям и организациям временно не используемого государственного имущества». Зарегистрировано 10.09.2001 г. Регистрационный №869-1 (вступает в силу с 20.09.2001 г.).

5. Постановление Министерства финансов №86, Центрального банка №199-В-3, Государственного налогового комитета №2001-82 и Государственного таможенного комитета Республики Узбекистан №02/ 8-20 от 4 августа 2001 года «О внесении изменений и дополнений во Временное положение о порядке использования целевых краткосрочных кредитов Центрального банка для финансирования плановых расходов республиканского бюджета по схемам целевого финансирования»,

Зарегистрировано 12.09.2001 г. Регистрационный №806-3 (вступает в силу с 22.09.2001 г.). 6. Постановление Государственного комитета Республики Узбекистан по архитектуре и строительству от 13 августа 2001 года №3 «Об утверждении Положения о порядке разработки проектносметной документации на капитальный ремонт зданий и сооружений финансируемый за счет средств государственного бюджета и кредитов

под правительственную гарантию» Зарегистрировано 14.09.2001 г. Регистрационный №1063 (вступает в силу с 24.09.2001 г.).

Постановление Государственного комитета Республики Узбекистан по демонополизации и развитию конкуренции от 21 августа 2001 года №7 «Об утверждении Положения о порядке формирования и ведения Государственного реестра объединений (предприятий) монополистов». Зарегистрирован 15.09,2001 г. Регистрационный №1064

(вступает в силу с 25.09.2001 г.). 8. Приказ Министерства макроэкономики и статистики Республики Узбекистан от 17 августа 2001 года №19 «Об утверждении инструкции о порядке заполнения отчета промышленного предприятия (объединения) об отгрузке и остатках готовой продукции по форме №2

« договор», Зарегистрирован 15.09.2001 г. Регистрационный №1065 (вступает в силу с 25.09.2001 г.). 9. Постановление Министерства макроэкономики и статистики Республики Узбекистан No9 и Государственного комитета

Республики Узбекистан по демонополизации и развитию конкуренции №8 от 28 августа 2001 года «Об утверждении Инструкции о порядке заполнения отчета по форме №1-МОН «Отчет по производству и отгрузке продукции». Зарегистрировано 15.09.2001 г. Регистрационный №1066

(вступает в силу с 25.09.2001 г.).
10. Приказ Министерства макроэкономики и статистики Республики Узбекистан от 17 августа 2001 года №18 «Об утверждении инструкции о порядке заполнения отчета по форме №1-договор «Обследование намерений (планов) промышленных предприятий на поставку продукции и получение материальных ресурсов и ходе заключения договоров».

Зарегистрирован 15.09.2001 г. Регистрационный №1067 (вступает в силу с 25.09.2001 г.). 11. Постановление Министерства финансов №72, Министерства макроэкономики и статистики Республики Узбекистан №4-2-7/23 и Узбекского агентства «Узкоммунхизмат» №014-1/832 от 14 сентября

2001 года «Об утверждении Положения по определению состава затрат

и введению предельного уровня рентабельности при формировании тарифов на содержание и эксплуатацию 1 кв. м общей площади жилого Зарегистрировано 19.09.2001 г. Регистрационный №1068

(вступает в силу с 29.09.2001 г.). 12. Приказ министра юстиции Республики Узбекистан от 24 сентября 2001 года №165-мх «Об утверждении Типового положения об отделах государственной регистрации субъектов предпринимательства». Зарегистрирован 24.09.2001 г. Регистрационный №1069

(вступает в силу с 04.10.2001 г.). 13. Постановление Государственного налогового комитета №2001-67 и Центрального банка Республики Узбекистан №202-в от 14 сентября 2001 года «Об утверждении Положения о порядке применения штрафных санкций к предприятиям и организациям, допустившим сокрытие

Зарегистрировано 28.09.2001 г. Регистрационный №1070 (вступает в силу с 08.10.2001 г.). 14. Постановление Комитета по делам об экономической несостоятельности предприятий при Минмакроэкономстате Республики Узбекистан от 10 сентября 2001 года №4 «О внесении изменений в

Инструкцию по организации инвентаризации и определения стоимости имущества и обязательств ликвидируемого предприятия» Зарегистрировано 28.09.2001 г. Регистрационный №887-1 (вступает в силу с 08.10.2001 г.). 15. Положение о предоставлении отсрочки и (или) рассрочки по

уплате недоимки, прекращения начисления пени, а также списание пени по налогам и платежам в бюджет и государственные целевые фонды. Утверждено Протоколом заседания Правительственной комиссии по совершенствованию механизма расчетов и укреплению дисциплины платежей в бюджет от №26 от 5 июля 2001 года Зарегистрировано 28.09.2001 г. Регистрационный №1071

(вступает в силу с 08.10.2001 г.).

#### Выведено из государственного реестра:

1. Письмо о порядке списания дебиторской и кредиторской задолженности хозяйствующих субъектов. Утверждено Минфином и ГНК РУз (регистрационный №457 от 29 июля 1998 года) Выведено приказом министра юстиции №156-мх от

13.09.2001 r. 2. Положение о порядке формирования и ведения Государственного реестра объединений (предприятий) - монополистов. Утверждено Государственным комитетом Республики Узбекистан по демонополизации и развитию конкуренции (регистрационный №329 от 9 апреля 1997 года)

Выведено приказом министра юстиции №158-мх от 15.09.2001 r. 3. Инструкция о порядке исчисления и уплаты налога с выручки иностранной валюте. Утверждена Минфином и ГНК РУз

(регистрационный №30 от 25 февраля 1994 года). Выведена приказом министра юстиции №159-мх от 15.09.2001 r.

4. Разъяснительное письмо об освобождении от налогообложения выручки от реализации акций, предназначенных для свободной продажи и иностранным инвесторам. Утверждено Минфином и ГНК РУз (регистрационный №433 от 29 апреля 1998 года).

Выведено приказом министра юстиции №160-мх от 15.09.2001 г. 5. Инструкция к заполнению отчета по форме №2 - договор (месячная) «Отчет промышленного предприятия (объединения) об отгрузке и остатках готовой продукции». Утверждена Министерством

макроэкономики и статистики РУз (регистрационный №759 от 29 июня Выведена приказом министра юстиции №161-мх от

6. Инструкция о порядке заполнения отчета по форме №1-договор «Обследование намерений (планов) промышленных предприятий на поставку продукции и получение материальных ресурсов и ходе заключения договоров». Утверждена Министерства макроэкономики и статистики РУз (регистрационный №758 от 29 июня 1999 года). Выведена приказом министра юстиции №163-мх от

15.09.2001 r. 7. "Методика определения тарифа оплаты за содержание и эксплуатацию 1 кв. м общей площади жилого помещения". Утверждена Министерством коммунального обслуживания РУз (регистрационный №715 от 5 мая 1999 года).

Выведена приказом министра юстиции №164-мх от 19.09.2001 r. Вышеуказанные нормативно-правовые акты выведены из

государственного реестра в связи с принятием новых

нормативно-правовых актов и/или на основании представлений Министерства юстиции Республики Узбекистан.

III. Отказано в государственной регистрации:

1. Приказ генерального директора Центра по координации и контролю за функционированием рынка ценных бумаг при Госкомимуществе Республики Узбекистан «О внесении изменений и дополнений в Положение о порядке допуска, регистрации и размещения ценных бумаг иностранных эмитентов на территории Республики Узбекистан и узбекских эмитентов за рубежом».

2. Постановление Центрального банка Республики Узбекистан «О внесении изменений в Порядок выдачи разрешений на открытие счетов за границей»

3. Постановление Государственной комиссии Республики Узбекистан по радиочастотам «Об утверждении Положения о порядке учета, систематизации и хранении информации о присвоенных радиочастотах». 4. Постановление Министерства высшего и среднего специального образования и Министерства финансов Республики Узбекистан «О внесении изменений и дополнений в Инструкцию о порядке и размерах выплаты стипендий учащимся средних специальных учебных заведений».

5. Постановление Министерства высшего и среднего специального образования и Министерства финансов Республики Узбекистан «Об утверждении Инструкции о порядке и размерах выплаты стипендий учащимся профессиональных технических учебных заведений». 6. Постановление Министерства высшего и среднего специального

образования и Министерства финансов Республики Узбекистан «Об утверждении Инструкции о порядке и размерах выплаты стипендий 7. Постановление Министерства труда и социальной защиты

населения и Министерства здравоохранения Республики Узбекистан «Об утверждении Положения о рациональном трудоустройстве инвалидов». 8. Постановление Узбекского агентства почты и телекоммуникаций и Государственной инспекции Республики Узбекистан по надзору за безопасностью полетов «Об утверждении Правил перевозки почты

Республики Узбекистан по воздушным линиям», . Приказ генерального директора Центра по координации и контролю за функционированием рынка ценных бумаг при Госкомимуществе Республики Узбекистан «Об утверждении Положения об инвестиционных посредниках».

10. Приказ генерального директора Центра по координации и контролю за функционированием рынка ценных бумаг при Госкомимуществе Республики Узбекистан «Об утверждении Правил проведения голосования по избранию членов наблюдательного совета акционерного общества»

11. Постановление Министерства финансов Республики Узбекистан «Об утверждении Положения о порядке прохождения денежных средств сельхозпредприятий для МТП системы ассоциации «Узагромашсервис» за оказанные услуги, поставленную сельхозтехнику и запасные части».

12. Постановление Центрального банка Республики Узбекистан «Об утверждении Положения о кредитных аукционах валютной биржи Республики Узбекистан».

В представленных документах содержатся положения, противоречащие действующему законодательству, или они не отвечают требованиям, предъявляемым к нормативным актам. Нормативные акты, в государственной регистрации которых отказано, могут быть представлены для государственной регистрации повторно, в случае их доработки с учетом заключений Министерства юстиции.

#### IV. Находятся на правовой экспертизе:

1. Постановление Центрального банка Республики Узбекистан «Об утверждении Положения о порядке ведения уполномоченными банками счетов в иностранной валюте» (в новой редакции) 2. Постановление Центрального банка Республики Узбекистан «О

внесении изменений и дополнений в Порядок ведения уполномоченными банками счетов нерезидентов в национальной и иностранной валюте Республики Узбекистан».

3. Постановление Министерства финансов, Центрального банка и Государственного налогового комитета Республики Узбекистан «Об утверждении Положения о порядке финансирования плановых расходов бюджета Республики Каракалпакстан и местных бюджетов по схемам целевого финансирования»,

4. Постановление Министерства макроэкономики и статистики, Государственного налогового комитета Республики Узбекистан «Об утверждении Инструкции к составлению отчетов промышленных предприятий». 5. Приказ министра финансов Республики Узбекистан «Об

утверждении Правил составления, рассмотрения и исполнения Государственного бюджета Республики Узбекистан». 6. Постановление Госкомимущества Республики Узбекистан «Об Утверждении Положения о составе государственных активов в виде акций

акционерных обществ и особенности их депозитарного учета». 7. Постановление Министерства финансов, Министерства макроэкономики и статистики, Государственного налогового комитета, Государственного комитета Республики Узбекистан по архитектуре и строительству, Центрального банка Республики Узбекистан «Об

утверждении Положения о порядке авансирования и расчетов при строительстве объектов, включенных в республиканскую инвестиционную программу за счет средств государственного бюджета и централизованных кредитов».

8. Приказ Министерства внутренних дел Республики Узбекистан «Об утверждении Порядка изготовления, хранения и пользования печатями и штампами» 9. Постановление Госкомархитектстроя Республики Узбекистан «Об

утверждении Инструкции о порядке проведения государственной экспертизы ТЭО, проектов строительства и градостроительной 10. Приказ Госкомархитектстроя Республики Узбекистан «Об

утверждении Положения о порядке формирования адресных списков и финансирования капитального ремонта зданий и сооружений, осуществляемого за счет средств государственного бюджета». 11. Постановление Министерства высшего и среднего специального образования и Министерства финансов Республики

Узбекистан «Об утверждении Инструкции о порядке и размерах выплаты стипендий в образовательных учреждениях». 12. Постановление Центрального банка и Министерства финансов Республики Узбекистан «Об утверждении Положения о порядке кредитования индивидуальных предпринимателей, субъектов малого и

среднего бизнеса коммерческими банками за счет кредитных линий внебюджетных фондов» (в новой редакции). 13. Приказ Министерства внутренних дел Республики Узбекистан «Об объявлении дополнительного перечня районов, городов, поселков, кишлаков и аулов территории Республики Узбекистан, в пределах

которых установлена пограничная зона» 14. Постановление Центрального банка Республики Узбекистан «Об утверждении Положения о раскрытии информации Центральным банком и коммерческими банками — участниками финансовых рынков». 15. Постановление Центрального банка Республики Узбекистан «Об утверждении размеров платы за регистрацию коммерческих банков

(за исключением банков с участием иностранного капитала) и их филиалов» 16. Постановление Государственного комитета Республики Узбекистан по демонополизации и развитию конкуренции. Центра по координации и контролю за функционированием рынка ценных бумаг при Госкомимуществе Республики Узбекистан «Об утверждении Инструкции о порядке контроля за приобретением более 35 процентов

Министерством юстиции выявлены нормативные акты, действующие в нарушение установленного порядка государственной регистрации:

акций хозяйствующего субъекта».

7. Приказ Министерства труда и социальной защиты населения Республики Узбекистан от 9 апреля 2001 года №41 «О мерах обеспечения соблюдения порядка выдачи кредитных средств субъектам малого и среднего бизнеса».

2. Письмо Госкомимущества Республики Узбекистан от 1 июня 2001 года №02/20-851 и Министерства финансов от 1 июня 2001 года №ТЖ/ 08-01-03/113

Нормативные акты, не прошедшие государственную регистрацию, не влекут за собой правовых последствий как не вступившие в силу и не могут служить основанием для регулирования соответствующих правоотношений, применения каких-либо санкций к гражданам, должностным лицам, предприятиям и организациям за неисполнение содержащихся в них предписаний. По вышеуказанным нормативным актам Министерством юстиции внесены представления в соответствующие министерства и ведомства об отмене и отзыве с исполнения данных актов.

#### Признано утратившим силу и отозвано с исполнения:

1. Индексы к стоимости лицензий (разрешений) на добывание диких животных на территории Республики Узбекистан. Утверждены Госкомприродой РУз.

2. Таксы для исчисления размеров взыскания за ущерб. причиненный незаконной охотой и рыбной ловлей. Утвержден Госкомприродой РУз.

с исполнения на основании представления Министерства юстиции Республики Узбекистан, как не прошедшие государственную регистрацию. Материал подготовлен Управлением государственной

Данные документы признаны утратившими силу и отозваны

регистрации ведомственных нормативных актов Министерства юстиции Республики Узбекистан.

С вопросами и предложениями обращаться по тел: 133-38-67, 132-00-28.

#### ЛЮДИ РЕДКОЙ ПРОФЕССИИ

## ЗАСТЫВШИЕ НАВСЕГДА



Экспонаты этого музея так и хочется потрогать рукой: они словно живые. Самым уникальным из них является, к примеру, леопард. По словам научных сотрудников, ему почти 100 лет. Да и сам Ташкентский музей природы недавно отметил свое 125-летие. Но, несмотря на столь солидный возраст, все, что здесь представлено, сохранило свой первозданный вид.

Скачущий горный козел, летящий орел, змеи создают впечатление, что какой-то волшебник вдохнул в них новую жизнь. С полным основанием к ним можно отнести человека необычной профессии - таксидермиста, занимающегося изготовлением чучел. Подобно скульпторам, которые оживляют камень, он работает со шкурой животного, чтобы придать будущему выставочному экземпляру привлекательный вид. Причем передать характерные особенности поведения, повадок, внутренний мир животного. Так что работу людей этой специальности можно по праву считать одним из видов искусства. Редким профессионалом в своем деле в Ташкенте является Сергей Миносьянц.

- Сергей, у вас необычная профессия. Где вы обучались? - Специального учебного заведения у нас нет. Для того, чтобы быть мастером своего дела, нужно хорошо знать биологию, анатомию животных. Вообще я закончил геологический факультет Ташкентского государственного университета (ныне Национальный

**КРОССВОРД** 

университет Узбекистана). Однако интерес к животным у меня появился в детстве. В 1994 году я решил профессионально заняться таксидермией, брал уроки у специалистов. Потом меня пригласили на

- Где вы обычно берете животных для работы?

- Для этого ездим в экспедицию. Иногда получаем умерших животных из зоопарка. Что касается птиц, то их нам часто приносят охотники. Бывают случаи, когда в этом помогают сами люди. Например, новорожденных двухголовых барашков нам принесла одна ташкентская семья. Судя по всему, на беременное животное повлияла экология. Родившиеся сиамские близнецы прожили только несколько дней.

— Как же изготавливают

 Вначале нужно аккуратно снять шкуру животного и обработать ее в специальном растворе. Основная работа состоит в том, чтобы правильно слепить из пластилина макет животного. Как я уже говорил, для этого нужно хорошо знать анатомию. Затем с этого макета снимается форма. Ее запол-

няют полиуретаном (жидкий пенопласт) и натягивают шку-

 Сколько времени уходит на работу?

- Основное время уделяется изготовлению макета. Ведь каждому животному нужно придать определенную позу. Например, у лисы должен быть оборонительный вид, согнутые лапы, прижатые уши, открытая пасть. Чем правильнее макет будет передавать особенности поведения животного, тем быстрее будет сделано чучело. На это может уйти и месяц, и полгода. Если все сделано грамотно и профессионально, чучело может простоять 100-200 лет. И выглядеть при этом словно живое. В природе немало исчезнувших видов животных, записанных в Красную книгу. И то, что хранится в музее, представляет особую ценность

Инна КИМ. НА СНИМКАХ: один из экспонатов музея природы; Сергей Миносьянц с леопардом.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Проте-

стантский священник. 2. Рыба

из семейства осетровых. 3. Го-

сударственный запрет на ввоз

и вывоз иностранных товаров

или ценностей. 4. День недели. 5.

Кусочки цветного непрозрач-

ного стекла для мозаики. 6. Ис-

полнительница главной роли в

к/ф "Песни моря". 9. Нить ми-

нерального происхождения. 12.

Потеря, ослабление чувстви-

тельности. 14. Слабоумие. 17.

Избыток. 19. Определенный ре-

жим питания. 22. Наличие по-

вреждения в тканях тела от

внешнего воздействия. 23. Кус-

тарник с черными несъедобны-

ми плодами. 24. Крепостное или

полевое военное укрепление

пятиугольной формы. 25. Сово-

купность средств, необходимых

для отпора врагу. 28. Музыкаль-

ный интервал. 29. Мелкая мор-

Ответы на кроссворд за 22

По горизонтали: 1. Квота. 4

Курс. 6. Сера. 8. Пеногласт. 9. Кап-

рал. 11. Замбия. 13. Омета. 14. Тре-

панг. 16. Лилипут. 19. Терпение.

20. Прохоров, 22. Люцерна. 25.

Категор. 27. Рикша. 28. Лямбда. 29.

Мальва. 31. Растрелли. 32. Агат. 33.

По вертикали: 1. Кинолог. 2

Оппонент. 3. Аванзал. 4. Крюк. 5

Спарта. 6. Стимул. 7. Ария. 10

Аберрация. 12. Императив. 14.

Титул. 15. Нонан. 17. Икона. 18.

Товар. 21. Эскадрон. 23. Роберт.

24. Аралсор. 25. Камелек. 26. Тал-

лин. 28. Луна. 30. Альт.

Наст. 34. Рынок.

Составил Владимир

осипов.

ская рыба из рода сельдей.

Фото Александра БЕЗРУЧКО.



# ЦВЕТЫ HAMMPA

и красочно оформил удивительную фотовыставку горной растительности, которая красиво расположилась во дворике музея,

Суровые виды заоблачных памирских пиков и альпийские луга, горные пейзажи, далекие ледники и ниспадающие с уступов водопады, зелень долин и каменистые россыпи, среди которых изумрудами сверкают горные цветы... Всю эту красоту увидел и запечатлел Александр Каменский, выставка фоторабот которого в эти дни состоялись в Ташкентском доме-музее Урала Тансыкбаева.

ла результатом его плодотворной творческой поездки на Памир. Трудно описать красоту эдельвейса, горного лютика - это надо увидеть, ощутить, восхититься. Неутомимый эн-

тузиаст по натуре, он сделал

Эта экспозиция ста-

как оказалось, еще и фотолюбитель, - частый и активный гость музея. Поклонники его творчества больше знают его как исполнителя своих авторских песен. И на

- популярный бард и,

этой встрече у них была возможность услышать его пение, которым сопровождалась сама выставка. Многие из звучавших его композиций и родились на Памире. Для присутствующих эти два часа, что длилось мероприятие, были временем истинного отдыха и наслаждения.

Жизнь музея, носящего имя народного художника Узбекистана Урала Тансыкбаева, всегда била ключом. Но с приходом директора Султана Тахоева она еще более оживилась. Стала намного интересней и притягательней культурно-просветительная работа, проводимая в стенах музея. Здание, недавно обновленное и отреставрированное, имеет прекрасные демонстраци-

онные залы, уютный, обрамленный цветами дворик. Выставки известных и начинающих художников, встречи и

концерты по выходным дням все больше привлекают людей, истосковавшихся по духовной пище. Музей стал очагом многих мероприятий в культурной жизни ташкентцев. Нелегко приходится его директору и персоналу - живем-то в условиях рыночных отношений, чтобы выжить, надо зарабатывать. Но они энтузиасты, не считаются ни с чем, свет очага культуры, так нужный людям, сияет благодаря их самоотверженным усилиям.

А нынешняя встреча для посетителей музея запомнилась еще и выступлением дуэта дипломантов Чимганского фестиваля песни Татьяны Ивановой и Алишера Шахабидинова. Мелодия двух сливающихся голосов, переборы звуков гитар, их молодость и красота были изумительны и, кажется. даже несравнимы с телевизионными выступлениями эстрадных звезд. Их - Таню и Алишера - надо послушать, это действительно уникальное сочетание двух

поющих сердец. Не осталось среди присутствующих ни одного человека, кто бы пожалел о времени, потраченном на посещение музея. Напротив, были пожелания: "Побольше бы таких встреч". И они будут! Приходите, не пожалеете!

Владимир ДОЛБНЯ.

НА СНИМКАХ: фотоработы А. Каменского.

Фото Александра KAMEHCKOTO.

В мире интересного Деревья-**ДОЛГОЖИТЕЛИ** Ни одно из ныне существу-

ющих животных не может соревноваться с растениями в долголетии. До наших дней дожили растения, чья жизнь зарождалась не только в начале нашей эры, но еще тогда, когда человечество вело пещерный образ жизни.

Дерево москрозамия, по внешнему виду сходное с пальмой, может доживать до 15 тысяч лет. И даже в таком "пожилом" возрасте оно не становится гигантом. Одно из таких деревьев, растущее в Кливленде, имея возраст 12 тысяч лет, возвышается над землей всего на шесть метров.

Драконовое дерево, растущее на Канарских островах, тоже мало поражает размерами, его высота около 20 метров. Обычный возраст этих редких деревьев — 6-8 тысяч лет. Еще один колоритный пред-

ставитель долгожителей - баобаб из африканских саванн Век баобаба — около 5 тысяч лет. При высоте около 25 метров в окружности он часто достигает 45 метров. Это дерево отшельник, которое любит жить на открытом пространстве, где много воздуха и света. Если близ него появляется хотя бы поросль кустарников, он чахнет и гибнет. Эта загадка объясняется тем, что баобаб запасливый и скуповатый, и ему необходимы большие скопления воды в древесине, чтобы выжить во время засухи.

Лилия КУЗЬМИНА

КОНКУРС

ФОТОШУТОК

"Дышащий" камень - такое название получил опал - талисман тех, кто родился в октябре. В переводе с санскрита это слово означает «драгоценный камень». В природе он очень разнообразен.

#### CUMBOA BEPHOCTU

Еще со времен Римской империи считалось, что главное достоинство опала — способность излучать лучи под действием солнечного света. Наиболее редкой его разновидностью считается "кошачий глаз".

Камень, в котором окраска играет пятнами разных тонов, называется "аркелин", или восточный опал. Есть еще и "царский" камень, у которого бронзовое ядро окружено изумрудной каймой, "джизораль" - в голубых тонах, пламенный опал красноватого цвета, розовый, молочный. Сейчас вырос спрос на

черные опалы. В странах Востока этот камень - символ верности и надежды. Его обладателю не страшны были козни врагов. В Европе отношение к опалу было двойственным. Еще древние римляне считали, что опал приносит несчастье своему владельцу. Известен случай, когда римский сенатор Ноний впал в немилость и вынужден был пойти в ссылку, но так и не отдал всемогущему римскому полководцу Марку Антонию понравившийся тому перстень с крупным опалом, который стоил в то время

Римский писатель и ученый Плиний Старший пленился опалом и описывал его в своей "Естественной истории": "Есть в них нежный огонь, блестящая багряность аметиста, есть морецветная зелень смарагда, и все светится равно в неимоверном смешении". Уже в конце XVIII века большой специалист по драгоценным камням Брикман писал: "Гораздо скорее можно найти несколько сотен наилучших алмазов, нежели десяток опалов без всякого порока". А лучший знаток драгоценных камней Европы XVII века Ан-

целое состояние.

сельм Боаций де Боот ставил опал на первое место из 60 описанных самоцветов. Благородному опалу приписывали многие ценные свойства. По Дельфийскому оракулу — это символ чарующего обаяния непостоянной женщины. К опалу, как к символу такого непостоянства, обращается Шекспир в "Двенадцатой ночи": "... душа твоя ни дать ни взять изменчивый опал". Это один из самых противоречивых по своим "магическим" свойствами самоцвет, носить его рекомендуется в золотой оправе. Его полезные свойства особо проявляются в октябре. У ряда европейских народов он символизирует доверие, нежную любовь и чистые помыслы. В опубликованном в 1829 году историческом произведении Вальтера Скотта "Карл Смелый, или Анна Гейерштейнская, дева мрака" главная героиня постоянно носила в своих пышных волосах фамильное

среди живых цветов, что со-

здало неповторимую по сво-

Александр Каменский

ей красоте картину.

не в духе. Роман, переведенный на многие языки мира, возможно, послужил одной из причин резкого снижения спроса на опал. Однако решив поднять авторитет открытых австралийских опаловых копей, английская королева Виктория продолжала носить опал. К тому же она не была суеверной, опалы очень любила и щедро одаривала ими свое многочисленное потомство. Русская императрица Александра Федо-

ровна тоже очень любила их и

продолжала носить, в связи с чем

в 50-е годы XIX века мода на опа-

украшение с благородным опа-

лом. Он сиял, когда его очарова-

тельная хозяйка была весела и

радостна, и испускал тревожные

красные отблески, когда она была

лы возобновилась. Владимир ЕВТЕЕВ.

# ной участницы что бы это значило?

Турнир острословов продолжается. И все, кто решил скрестить в нем "шпаги", откликаются на наш зов - телефонными звонками и письмами в редакцию. Значит смех и шутка по-прежнему востребованы. И это просто замечательно! — Так считает и Алишер Досчанов, предложивший, на наш взгляд, оригинальный сюжетный поворот:

Последняя электричка, И я по шпалам, опять по шпалам. Ползу домой по привыч-

«Опять от меня сбежала,

Ну что ж, может, он и прав, и кое-кто изберет именно это средство передвижения. У каждого свой вкус. Вторит ему и Соня Афанасияди, увидевшая в запечатленном снимке нечто подобное: "Ползухи" "Высоко лежу - далеко гляжу". Несколько иное улыбчивое ощущение у самой активконкурса фотошуток Инны Коган, утверждающей: «— Люблю я жаркий летний жный лучик».

И солнца не-«-Aя-Вночи холодный

И дождь, а в небе тучи». "Солнце на двоих". "Подрабатываем русалками". "Мы с Тамарой отдыхаем парой". Не

отстает от нее и

старожил клуба

веселых шутни-Жанна KOB Стручкова: Мы на солнышке лежим, И на море все глядим, Бегемот-вот-вот плывет, Крокодил-дил-дил за ним, Только мы все лежим

И на солнышко глядим". Мы благодарим за верность и преданность газете всех читателей, откликнувшихся и позвонивших в редакцию, и прежде всего Тамару Маматур-

дыеву, Ирину Мансурову и многих других. Тех, чьи добрые пожелания и шутки помогают нам острее чувствовать слово и оставаться со своими читателями. Радостно осознавать, что аудитория субботних выпусков день ото дня все больше расширяется. И новички, "прорезавшиеся" к нам даже из "глубинки", проявляют утонченный вкус и творческую зрелость. Потому с особым удовольствием представляем нового победителя фотоконкурса "Что бы это значило?", которым по праву стала Наталья Мирзаева из г. Чинабада Анди-

"Морские черепашки По имени Наташки". Надеемся, что она отныне станет постоянным участником

жанской области, предложив-

конкурса острословов. Оставайтесь с нами и вы, дорогие читатели! И подключайте к конкурсу своих друзей и родных. Ждем ответов на новое задание, которое подготовил для вас фотокорреспондент Александр Безручко. Не забудьте, наш телефон -133-67-55, отдел культуры.

Лилия СТРУННИКОВА,



В кругу семьи

по горизонтали: 7. Вы-

пуск в обращение кредитных,

банковских, казначейских би-

летов. 8. Травянистое растение

с ядовитым млечным соком. 10.

Ученый, изучающий птиц. 11.

Невежественный, грубый, же-

стокий человек. 13. Принятие

векселя к платежу. 15. Засахарен-

ный цитрусовый плод или его

корка. 16. Небольшая повесть,

рассказ. 18. Тот, кому посыла-

ют письмо, посылку. 20. Не-

21 22

#### CBOUMU pykamu -"шлем самурая"

часть, край.

большое поэтическое произве-

дение. 21. Образ кого-го или

чего-нибудь, представляющий-

ся в воображении. 24. Медный

духовой инструмент. 26. Непро-

извольное извержение содер-

жимого желудка. 27. Напиток из

виноградного спирта. 29. Древ-

ний глиняный сосуд. 30. Первый

президент США. 31. Известный

французский писатель детек-

тивного жанра. 32. Боковая

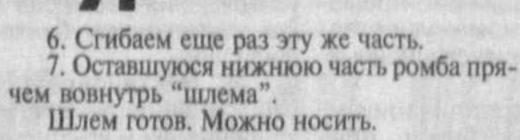
ров "Н.С." заметку об оригами - искусстве складывания разных фигурок из бумаги. И захотелось самим что-нибудь смастерить. Вечером в кругу семьи часто занимаемся с детьми поделками"

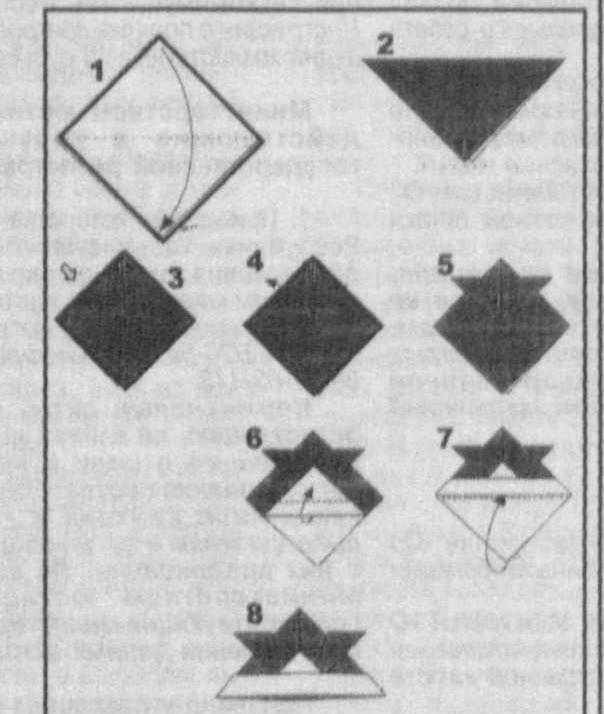
С таким вопросом обратилась в редакцию читательница А. Насоннова. Действительно, оригами - это настоящее искусство, и приобщиться к нему у многих ташкентцев была возможность во время прохождения в Узбекистане Дней культуры Японии. Уроки давали профессиональные японские мастера. Научившись у них секретам оригами, предлагаем и вам попробовать сложить простейшую фигурку. Для этого нужна тонкая бумага определенного формата, так как четкость линий и сгибов здесь играет большую роль. Чтобы сделать "Шлем самурая", нужно

выполнить 8 несложных операций. Квадратный листок односторонней цветной бумаги располагаем изнаночной стороной кверху. Сгибаем пополам по диагона-

2. Углы получившегося треугольника сгибаем к серединке. 3. После того, как получился ромб, под-

нимаем кверху только что согнутые углы. 4. Отворачиваем "ушки" шлема. 5. В нижней части ромба, состоящей из двух треугольников, поднимаем верхний треугольник, как показано на рисунке 5.





#### что выбрать для души? На улицах города в свои законные права вступила

золотая красавица-осень. Это уже ощущается и в желто-красном наряде деревьев, и в резком похолодании на улице. Но отогреваться душой в такую прохладную и ненастную погоду лучше всего в теплой, уютной атмосфере столичных театров и кинотеатров, краткую афишу которых мы и предлагаем вашему вниманию.

СКИЙ ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР УЗБЕКИСТАНА приглашает вас сегодня в 17.00 на спектакль "Играем... Гоголя!", а завтра на том же месте в тот же час вы увидите великолепную комедию К. Гольдони "Хозяйка гостиницы"

В театре "ИЛЬХОМ" в нынешние выходные в 18,30 вы сможете получить довольствие от спектаклей "Портрет мадмуазель Таржи" по И. Елагину и 'Король Юбю" по А. Жарри. Юным зрителям мы советуем обра-

тить особое внимание на МОЛОДЕЖ-НЫЙ ТЕАТР УЗБЕКИСТАНА, котооый ждет их на просмотр спектаклей Три поросенка" по С. Михалкову и 'Аленький цветочек" С. Аксакова. На-Любители музыкального искусст-

ва непременно должны посетить кон-

цертный зал "БАХОР", где сегодня в

17.00 состоится концерт заслуженных

артистов Узбекистана Э. Рузметова и А. Рахимлжонова в сопровождении танцевального ансамбля "Бахор". А завтра в это же время здесь будет проходить концертная программа ансам-

взгляд, фильмы в нынешний уик-энд будут демонстрироваться в кинотеат-

Дом офицеров Вооруженных Сил Республики Узбекистан), который в субботу и воскресенье в 12.00, 14.30, 17.00 и 19.30 представит вашему вниманию премьеру захватывающего боевика "Кокаин" с обаятельным Джонни Деппом в главной роли и в кинозале "ПЛАНЕТА ГОЛЛИВУД", где сегодня и завтра в 15.00, 18.00 и 21.00 состоится показ молодежной комедии "Мальчики и девочки".

Приятных вам выходных!

АКАДЕМИЧЕСКИЙ РУСбля "Зарафшон". А самые интересные, на наш

"КИНО ОЛАМИ" (Центральный

#### БОЛЬШОЙ ТЕАТР УЗБЕКИСТАНА ं १० ११ ११ व्याचिकाः B 18.00 А. Адан В главной партии лауреат первой премии фестиваля Mugkez 70ka (Anorug) Директор и художественный руководитель театра народная артистка Узбекистана, профессор Бернара Кариева. Касса работает без выходных с 9.30 до 19.00. Телефон 133-90-81.

#### УЧРЕДИТЕЛИ:

Кенгаш Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Газета зарегистрирована в Госкомпечати Республики Узбекистан. Регистрационный № 0002. Индекс 64610. Заказ Г-2916. Объем 2 печ. л. Тираж 7917. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ

Редакционная коллегия: Э. БОЛИЕВ (отв. секретарь, "Халк сўзи"), М.ЕГОРОВ (отв. секретарь, "Народное слово"), Ш. ЖАББАРОВ (зам. главного редактора, "Халк сўзи"), С.ЗИНИН, А. КАИПБЕРГЕНОВ (зам. главного редактора, "Халк сўзи"), С.ЗИНИН, А. КАИПБЕРГЕНОВ (зам. главного редактора, "Халк сўзи"), С.ЗИНИН, А. КАИПБЕРГЕНОВ (зам. главного редактора). ного редактора, "Народное слово"), М. МИРАЛИМОВ, С. МУХИТДИНОВ, Ш. РИЗАЕВ, М. САФАРОВ, Р. ФАРХАДИ, У. ХАШИМОВ, И.ХУДАЯРОВ, И. ШАГУЛЯМОВ.

Газета сверстана оператором ЭВМ С. БАУЭРОМ. Время подписания в печать по графику в 21.00.

Общественно-политической жизни — 133-09-97; 133-48-04 Экономики -- 133-57-98 Науки, образования и здравоохранения - 133-38-01 Культуры, духовности и просветительства - 133-67-55

Регионов и связи с читателями — 136-09-67 Новостей — 133-95-01 Секретариат - 133-42-35 Рекламы - 136-09-25

Отделы редакции:

Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32. Адрес в Интернете: http://HC.uzpak.uz E-mail: slovo@uzpak.uz

Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 машинописных страниц через 2 интервала. Дежурный редактор

. ДЮГАЙ. Дежурный х. АМИНОВ. Старший корректор Л. ЛЕБЕДЕВА. 6. Подписано в 02-00

Отпечатано в типографии надательско-полиграфической акционерной компании "Шарк", адрес предприятия: улица Буюк Турон, дом 41, газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника